

<図書館資料展示>

特色ある聖書コレクション

～庄司浅水『私の聖書コレクション』より～

庄司浅水(1903-1991)は、書物研究家として多数の著作があり、蒐集した写本・古版本聖書のオリジナル資料を中心に、ヨーロッパ・アメリカ・中国・日本で刊行されたキリスト教文献を収録しています。キリスト教史の研究資料としてはもとより、書物史・印刷文化史の資料として極めて興味深いものであり、戦前・戦後にかけて活躍した庄司浅水の蒐集の記録としても価値のあるものとなっています。

庄司浅水の著作『私の聖書コレクション』（登録番号 52342054）では、“人あって、もし私に「一冊の本」を選べと言ったら、私はなんのためらいもなく「聖書」を選ぶだろう。私はこれまでも「私と聖書」とのつながりについて、しばしば書いても来、おしゃべりもして来たが、私の若き日「聖書」との出会いがなかったら、私の人生行路は、いまとはだいぶ異なったものになっていたかもしれない。”と述べています。同書にて、彼が所蔵する特色のある聖書のコレクション全 30 点を紹介しており、本学図書館ではこのうち 25 点を所蔵しています。

今回の展示では、世界三大美書のひとつであるダヴス・プレスの聖書全 5 巻のほか、印刷文化史を辿るうえで貴重なプライベート・プレスの聖書や豆本、エンボス表現の文字で製作された盲人のための聖書など、18 点を展示します。そのほか 7 点は本学図書館のデジタル・ライブラリーで公開しています。

本学図書館が所蔵する特色ある聖書コレクションを展示いたしますので、デジタル・ライブラリーと併せてご覧いただければと思います。

2024 年 10 月 立教大学図書館

展示資料について

※以下の項番は、『私の聖書コレクション』による

1. ギリシア語「シナイ写本」全4巻 複製

Bibliorum codex sinaïticus petropolitānus / Auspiciis augustissimis imperatoris Alexandri II. ex tenebris protraxit in Europam transtulit ad iuvandas atque illustrandas sacras litteras edidit Constantinus Tischendorf ; [v. 1] - [v. 4]. -- [s.n.], 1862. -- 4 v. ; 43 cm.

原本は4世紀ごろの作、「死海写本」発見までは、「ヴァチカン写本」とともに、世界最古の現存聖書の一つに数えられていた。19世紀の中葉、シナイ山麓の聖カタリーナ修道院で、チェツィェンドルフによって発見された。大英図書館に保蔵されている。この複製はロシア皇帝の勅命により、彼の解説付で写真石版印刷により、200部程度印刷されたと思われる。

「浅水文庫本はその一部で、日本には他にないと思う。」 珍本聖書獲得の記（その一）より

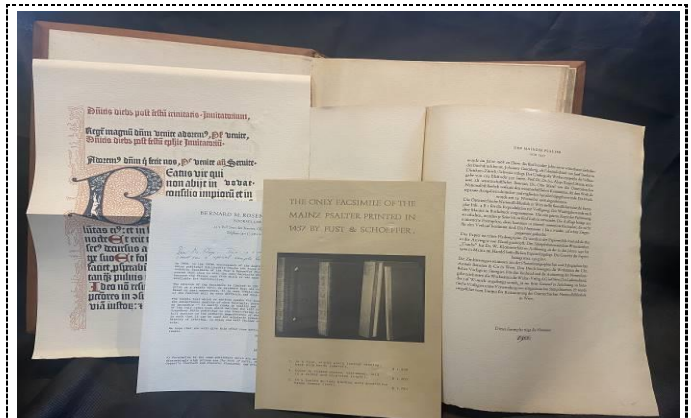
4. ラテン語「聖詩篇」1巻 複製

Mainzer Psalter von 1457 ; [Facsimile], Kommentar. -- Stocker, [1968]. -- 175 leaves ; 44 cm.

総モロッコ革装。原本はいずれもヴェラム刷で現存部数11部。ヨハン・フストとペーター・シェッファ両名の手になり、はじめて色刷、刊記（印刷者名・印刷年月日・印刷場所）及び印刷者マーク等を入れた本として、印刷史上最も著名なものの一つ。複製はウィーン本による。1969年刊。

庄司浅水は、本書の購入元であり画像の書簡の差出人であるローゼンタール書店のバーナード（Bernard M. Rosenthal）とは古くから文通を交わすほどの親しい仲で、その論文「アメリカ訪書の旅」では2頁にわたり紹介し、この1457年版「聖詩篇」復刻本（総革装本）の購入についても触

れている。（『庄司浅水著作集第1巻：書誌編』出版ニュース社；pp.144, 226-227）



書店から庄司浅水宛の書簡、および赤と青のイニシャル”B”の見本刷、および出版社の広告

6. ウィリアム・チンダル訳 「新約聖書」1巻 復刻版

The New Testament : 1526. -- [D. Paradine Developments], [c1976]. -- ca. 700 p. : col. ill. ; 18 cm.

11. ダウス・プレス版 英語「聖書」5巻

The English Bible : containing the Old Testament & the New / translated out of the original tongues by special command of His Majesty King James the First ; and now reprinted with the text revised by a collation of its early and other principal editions and edited by F.H. Scrivener ... for the Syndics of the University Press, Cambridge ; v. 1 - v. 5. -- Doves Press, 1903-1905. -- 5 v. ; 34 cm.

限定 502 部。本文は手漉耳付紙使用。二色刷り。ダウス・プレスはゴブデン・サンダーソンとエメリー・ウォーカーにより 1900 年にロンドンのハマースミスで創設された印刷所である。『チョーサー著作集』、『ダンテ著作集』とともに、近代印刷術における世界の三大美書の一つに数えられている。

12. メリーマウント・プレス版 英語「聖書」全 14 巻

The Holy Bible : containing the Old and New Testaments and the Apocrypha. -- Standard ed. - - Hinkley, [1904?]. -- 14 v. : ill. ; 25 cm.

20 世紀前半におけるアメリカの著名な印刷家 D.B. アップダイキの主催するメリーマウント・プレス印行の英語聖書である。限定 1,000 部、挿絵 72 葉が含まれている。1904 年刊



メリーマウント・プレス版 英語「聖書」

13. リカルディ・プレス版 英語 「創世記」1巻

The book of Genesis : now printed in the authorised version and illustrated after drawings by F. Cayley Robinson. -- Philip Lee Warner, publisher to the Medici Society, 1914. -- xv, 88 p., [10] leaves of plates : col. ill. ; 28 cm. -- (The Riccardi press books).

限定 500 部。背布平木炭紙装。カーレー・ロビンソンの多色石版挿絵入。本文手漉耳付紙使用。1914 年刊

14. ドイツ語 「イザヤ書」1巻

Reden, Berichte und Weissagungen Jesajas / aus dem Urtext übertragen durch Lazarus Goldschmidt. -- Max Perl, 1918-- 86 p. : ill. ; 36 cm.

総クロス装。本文手漉耳付紙使用、三色刷手彩色。ベルリン 1918 年刊。



イザヤ書 タイトルページ

16. ナンサッチ・プレス版 英語「聖書」全5巻

The Holy Bible : reprinted according to the Authorised Version 1611 ; Genesis to Ruth, Samuel to Psalms, Proverbs to Malachi. -- Nonesuch Press, 1925-1926. -- 3 v. ; 31 cm.

The Apocrypha : reprinted according to the Authorised Version, 1611. -- Nonesuch Press. -- 237 p. ; 31 cm

The New Testament : reprinted according to the Authorised Version 1611. -- Nonesuch Press, 1927. -- 309 p. : ill. ; 31 cm

ナンサッチ・プレスはイギリスの詩人メイネル (Francis Meynell, 1891-1975)等によって1922年に創立されたプライベート・プレスである。1920年代から1930年代にかけて140以上の本を出版し、その活動は1960年代まで続いた。



ナンサッチ・プレス版 英語「聖書」

17. 英語「ヨハネ黙示録」1巻

The revelation of Saint John the Divine / with a foreword by Ernest H. Short and plates by Albrecht Dürer. -- Philip Allan, 1926. -- vii, 168 p., [16] leaves of plates : ill. ; 22 cm.

総クロス装 アルブレヒト・デューラーの黙示録に因む銅版挿絵16葉入。ロンドン 1926年刊

18. ブレーマー・プレス版 ルター訳 ドイツ語「聖書」全5巻

Die Bücher Mose. -- Bremer Presse, 1926 printing. -- [332] p. ; 37 cm. -- (Biblia : das ist: Die gantze Heilige Schrift, deutsch / Martin Luther).

原装ペーパー・ボード。限定365部。ブレーマー・プレスは1911年ヴィリ・ヴィーガントによって設立された。ドイツで最も著名な私家版印刷工房で、1934年までに40点ほどの書物を印行しているにすぎない。古典に使われた文字と新しいアイデアを合わせてデザインしたギリシア活字や、独特のドイツ活字、アンティーク活字を用い、活字の美を追求しながら、無駄な装飾を廃し、簡素な頁作りに心掛けた。装飾はタイトルページと頭文字に限られ、アンナ・シモンズがデザインを担当した。1926-28年刊



ドイツ語「聖書」の活字

19. 英語「四福音書」1巻

The four Gospels of Matthew, Mark, Luke and John / with wood engravings by Hans Alexander Mueller. -- Peter Pauper Press, [194-?]. -- 263 p. : ill. ; 31 cm.

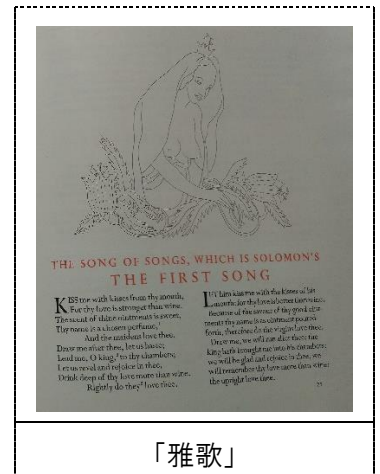
背布平紙装。本文二色刷。H・A・ミュラー木版挿絵入。

新約聖書におさめられた四つの福音書（マタイによる福音書、マルコによる福音書、ルカによる福音書、ヨハネによる福音書）に、ハンス・アレクサンダー・ミュラーによる 12 ページの全面木版画が挿入されている。赤と黒の 2 色刷り。実際には限定 985 部刊行された。

21. ゴールデン・コッカーレル・プレス版 英語「雅歌」1巻

The Song of songs : the authorized version / together with a new translation, an introduction and notes by W.O.E. Oesterley ; with engraving on copper by Lettice Sandford. -- Golden Cockerel Press, 1936. -- 59 p. : ill. ; 39 cm.

背山羊革装。本文手漉耳付紙使用。二色刷。レットィス・サンフオードの銅版挿絵入。限定 204 部。1936 年刊



「雅歌」

22. アリオン・プレス版 英語「詩篇」1巻

The first separate edition of the Psalms of David and others as rendered into English by Arthur Golding : his translation of Calvin's Latin version, extracted from Commentaries on the Psalms printed in London MDLXXI / edited by Richard G. Barnes. -- Arion Press, 1977. -- 188 p. ; 36 cm.

背ヴェラム平木炭紙装。本文手漉耳付紙使用。限定 200 部。1977 年刊

23. ランパント・ライオンズ・プレス版 英語「詩篇」1巻

The psalms of David. -- Wm. Dawson and Sons, 1977. -- 151 p. ; 35 cm.

総ヴェラム装 天金 本文手漉耳付紙使用。限定 20 部。ランパント・ライオンズ・プレスは、書誌学者として著名なジョン・カーターの兄弟ウィル・カーターと、その子セバステイアン父子による私家版印刷工房。ケルムスコット・プレスの流れを汲む。1977 年刊

24. ランパント・ライオンズ・プレス版 英語「ヨナ書」1巻

The Book of Jonah : taken from the authorised version of King James I with engravings on wood by David Jones. -- Douglas Cleverdon, 1979. -- 19 p. : ill. ; 29 cm. + 13 engravings (25×16 cm.).

デヴィッド・ジョーンズ木版挿絵入。限定 100 部。1979 年刊。

本書には、発行趣意書 Prospectus とともに、本書中で使用された版画の別刷りが 13 枚付されている。

27. (豆本)「マルコ伝」1巻

[Miniature Book].-

The gospel according to Saint Mark. -- Bijou ed. -- Printed at the University Press. -- 182 p. ; 53 mm.

総山羊革装、三方金。ロンドン 刊行年不明



豆本「マルコ伝」

28. (豆本)「ヨハネ伝」1巻

[Miniature Book].-

The gospel according to Saint John. -- Bijou ed. -- Printed at the University Press. - - 224 p. ; 53 mm.

総山羊革装、三方金。ロンドン 刊行年不明

追加. 英語「英米の盲人の為の詩篇」1巻

The Book of Psalms / printed for the blind of Great Britain and of the United States by the British and Foreign Bible Society ; under the direction of S.G. Howe at the Institution for the Education of the Blind. -- Printed by S.P. Ruggles, 1837. -- 146

leaves ; 31 cm

ボストン盲人教育研究所の S.G. ハウエ指導の下に作られたもので、本文はちょうど紙型のようにかなり強い押圧が加えられているので、おそらく活字は鋼鉄製のものであろう。凸起がきわめて鮮明なので、盲人は触手によって読むことができ、

健常者も目で読むことができる。この本が一体何部ぐらい作られたのか、また「詩編」以外、「マタイ伝」や、「ヨハネ伝」

など他の部分訳も作られたのかはすべて不明である。



デジタル・ライブラリー画像

※解説文は、庄司浅水『私の聖書コレクション』などから引用しました。



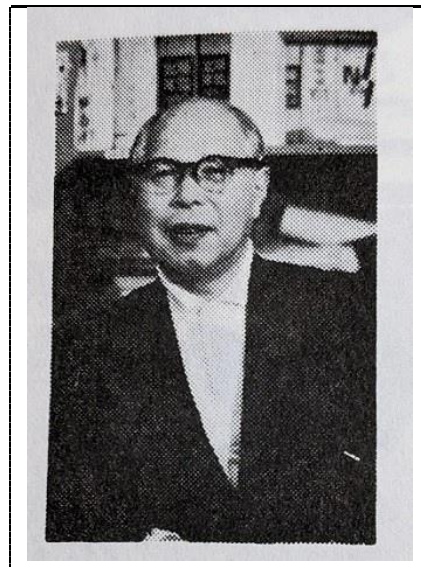
「英米盲人の為の聖詩編」

庄司浅水

本名喜蔵（きぞう）。1903年仙台市に生まれる。三田英語学校専攻科卒。幼少の頃から書物に興味を持ち、日曜学校に通ってキリスト教にも興味を持つ。1925年東京麻布飯倉の南葵文庫に勤務。1927年『ルツ記靈訓 祝福と安息』（訳本）を上梓、1929年「ぐろりあ・そさえて」社から『書籍装釘の歴史と実際』を実質的な処女作として刊行する。1932年ブックドム社設立。『書物の敵』『書物の話』『最新製本術』など自著のほか、徳富蘇峰『愛読五十年』等の出版、書物誌『書物趣味』を創刊。徳富蘇峰の知遇を得て秘書として仕えたり、書簡集の編纂にもたずさわる。

1939年共同印刷株式会社入社、その後凸版印刷会社に転じ1948年退社。美術教育出版の「芸術科学社」を創業、文筆生活に入る。

書物研究家・蒐集家としてのみならずノンフィクション作家として活躍。著書には、『定本 庄司浅水著作集』（書誌篇）全14巻（出版ニュース社）『印刷文化史』（印刷学会出版部）、『本の文化史』（雪華社）、『世界の七不思議』、『奇談千夜一夜』、『世界の神秘』（以上社会思想社）など多数。『日本出版学会会員、日本ペンクラブ会員、東京学芸大学、東京デザイナー学院、武蔵野美術大学講師・京都外国語大学専任講師等を勤める。



参考文献：

庄司浅水著『わが愛書の記』、『出版文化人物事典』（日外アソシエーツ）、『出版人物事典』（出版ニュース社）、平井紀子「専門家訪問 書物研究家 庄司浅水氏」（『書物索引展望』1980.2）

展示資料一覧

No.	『私の聖書コレクション』 庄司浅水著 1981 年刊より	登録番号
1	ギリシア語「シナイ写本」全4巻 複製	52324461-4
4	1457年版 ラテン語「聖詩篇」1巻 複製	53017268
6	復刻版 ウィリアム・チンダル訳 1526年版「新約聖書」1巻	76-35481
11	ダヴス・プレス版 英語「聖書」5巻	52223260-4
12	メリーマウント・プレス版 英語「聖書」全14巻	52310170-52310183
13	リカルディ・プレス版 英語 「創世記」1巻	52347287
14	ドイツ語 「イザヤ書」1巻	53001440
16	ナンサッチ・プレス版 英語「聖書」全5巻	52310184-52310188
17	英語「ヨハネ黙示録」1巻	85-94077
18	ブレーマー・プレス版 ルター訳 ドイツ語「聖書」全5巻	52310189-93
19	英語「四福音書」1巻	53019981
21	ゴールデン・コッカーレル・プレス版 英語「雅歌」1巻	52310194
22	アリオン・プレス版 英語「詩篇」1巻	53001441-2
23	ランバント・ライオンズ・プレス版 英語「詩篇」1巻	53001443
24	ランバント・ライオンズ・プレス版 英語「ヨナ書」1巻	52310200
27	豆本 英語「マルコ伝」1巻	52310201
28	豆本 英語「ヨハネ伝」1巻	52310202
追加	英語 「英米の盲人のための詩篇」1巻 (デジタル・ライブラリ ーに画像あり)	52310167

デジタル・ライブラリー公開資料一覧

「私の聖書コレクション」庄司浅水著より				
No.	2	3	5	7
タイトル	極彩飾ヴェラム写本「詩篇」原葉 1葉	グーテンベルク印行 ラテン語「四十二行聖書」原葉 2葉	手彩色木版画入 ラテン語「聖書」原葉 2葉	1538年版 ラテン語「聖書」原葉 2葉
登録番号	52324454	52324453	52324458-9	52310164
画像				
No.	8	9	15	
タイトル	1611年版 欽定訳 英語「聖書」原葉 1葉	エチオピア（アムハラ）語「聖書」1巻	「世界の有名聖書の原葉コレクション」37葉 1121-1935年	
登録番号	52310163	52324460	52310169	
画像				

参考文献

1. 定本庄司浅水著作集 / 庄司浅水著. / - 東京 : 出版ニュース社, 1979-1983. 全 14 巻
(第 14 巻菟書よもやま話:「私の聖書コレクション」「トマス・ア・ケンピスの『キリストに倣いて』」 pp.160-184)
2. わが愛書の記 / 庄司浅水著. - 限定版. / - 東京 : 帖面舎, 1963.11. - 220p : 図版 40p ; 22cm.
3. 愛書六十五年 : 一書物人のメモの中から / 庄司浅水著. / - 東峰書房, 1980.11. - 454p ; 23cm.
4. 私の聖書コレクション / 庄司浅水著. / - 東京 : 浅水文庫, 1981. - 20p ; 22cm.
5. 写真にみる日本の本 / 庄司浅水著. / - 大阪 : 保育社, 1984.9. - 150p ; 15cm. - (カラーブックス ; 654.)
6. 写真にみる西洋の本 / 庄司浅水著. / - 大阪 : 保育社, 1984.10. - 151p ; 15cm. - (カラーブックス ; 655.)
7. 庄司浅水. “珍本聖書獲得の記 (一) ~ (五)”. 図書. 1987, no.449~455.
8. 高宮利行. 書物とともに : 回想のビブリオフィル : 庄司浅水氏のケンブリッジ訪問.学鑑. 2024, vol.121 no. 2, p.58-59.